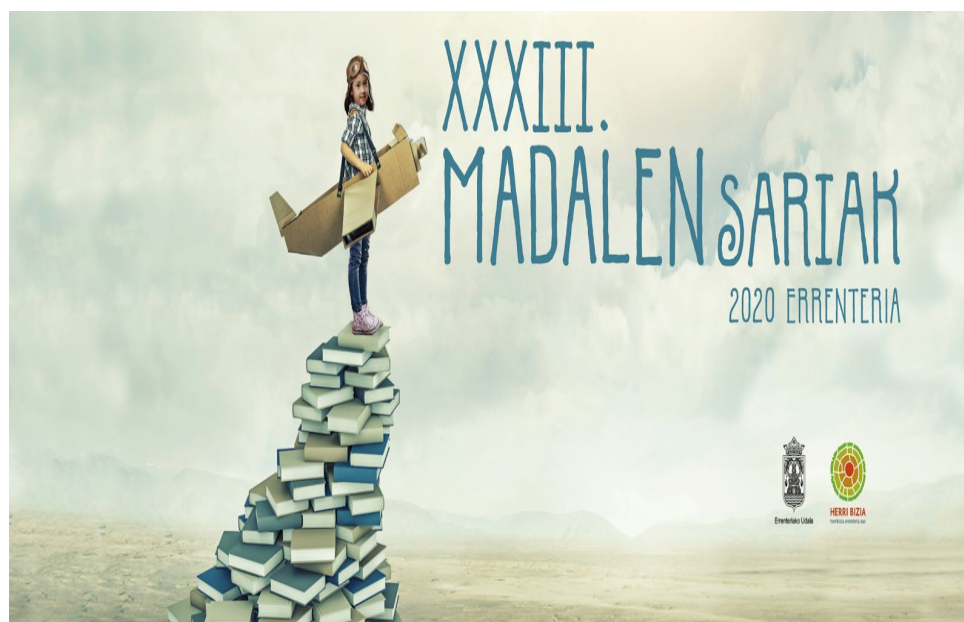




KUDEAKETA TXOSTENA - HERRITARRAK

INFORME DE GESTIÓN - CIUDADANÍA

Epealdia / Período:UZTAILA 2020 / JULIO 2020





1.- JARDUERA MEMORIA OROKORRA / MEMORIA DE ACTIVIDADES GENERAL

GIZARTE ZERBITZUAK / SERVICIOS SOCIALES

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Informazioa, baliospen, diagnostiko eta orientabide zerbitzua eskeini / Prestar el servicio de Información, valoración, diagnóstico y orientación	Administrazio aldean arreta emandako pertsona kopurua / Personas atendidas en la zona de Administración	Pertsona kopurua/ N° personas: 91
	Gizarte laguntzaileekin hitzorduak eman / Gestión de citas con trabajadoras sociales	Hitzordu kopurua / N° de citas: 460
		Bisita kopurua / N° de visitas: 42
		Urgentzizko hitzorduak / Citas urgentes: 14
Eskaerak jaso, baloratu eta orientazioa eman / Recepción de las solicitudes, valoración y/o la orientación	Tramitazio kopurua eta kontzeptuak / N° de tramitaciones y conceptos: Uztaila/Julio	
Etkez etxeko Laguntza zerbitzua eskeini / Prestar el Servicio de Ayuda a Domicilio	Arquisocial kanpoko enpresakin goizeko 7tatik 22ak bitartean ematen den zerbitzua koordinatu / Coordinar el servicio de ayuda a domicilio que se ofrece de 7 a 22 horas a través de la empresa externa Arquisocial.	Arreta eman den etxebizitza kopurua / N° de domicilios atendidos: 190
		Ordu kopuru totala / Total de horas: 4.314,19
	Udaletxeko 19 etkez etxeko laguntzaileen bidez 9tatik 13tara ematen den zerbitzua koordinatu / Coordinar el servicio de ayuda a domicilio que se ofrece a través de las 19 auxiliares domiciliarias municipales que trabajan de 9 a 13h	Altak/ Altas: 3
		Bajas / Bajas: 4
Arreta eman den etxebizitza kopurua / N° de domicilios atendidos: 54		
Ordu kopuru totala/ total de horas: 1.159,5		
Altak/ Altas: 3		
Bajak / Bajas: 3		



<p>Egoera ekonomiko eskasean dauden Erreterriako familiei diruz lagundu / Tramitar ayudas económicas a aquellas personas o familias en dificultad económica.</p>	<p>Gizarte Larrialdietarako dirulaguntza eskaerak jaso eta baloratu / Recoger y valorar solicitudes de ayuda de emergencia social</p>	<p>Hilabetean onartutako eskaerak / Solicitudes decretadas en el mes: 46</p>
	<p>Bakarkako udal dirulaguntza bereziak jaso, baloratu eta tramitatu / Recoger, valorar y resolver las solicitudes de ayudas especiales</p>	<p>Eskaera kopurua / Nº de Solicitudes: 79</p>
<p>Zailtasun egoeran dagoen Hautzaro eta nerabeen arreta / Atención a la infancia y adolescencia en dificultad</p>	<p>Expediente irekiak / Expedientes activos</p>	<p>Jakinarazpenak / Notificación: 3</p>
		<p>Azterketak / Investigación : 8</p>
		<p>Kasu plana / Plan de caso: 2</p>
		<p>EZIA balorazioa / Valoración EZIA : 2</p>
		<p>Eskuhartze hezitzailea edo/eta terapeutikoa / Intervención educativa y/o terapéutica : 71</p>
		<p>-Udalekoak / Municipal: 23 Aldundikoak/ Foral: 48</p>
		<p>Hasierako azterketa / Pre-investigación: 95</p>
		<p>Jarraipena / Seguimiento: 77</p>
		<p>EEL / SAD : 3</p>
<p>GUZTIRA / TOTAL : 261</p>		
<p>Maiatzan Hautzaroko udal gizarte laguntzaileek lan egin duten familia kopurua eta egindako ekintza kopurua / Nº de familias con las que las Trabajadoras Sociales han intervenido en mayo y nº de acciones realizadas.</p>	<p>Familia kopa / Nº de Familias: 105</p>	
	<p>Egindako ekintzak / Nº de acciones: 449</p>	
<p>Oinarrizko arreta zerbitzua: bazterkeria, genero indarkeria, helbarritasun egoerak,... /</p>	<p>Expediente irekiak / Expedientes activos</p>	<p>Gizarte laguntzaileen interbentzioan dauden pertsona kopurua / Personas en <u>intervención</u> con trabajadoras sociales: 251 (130 E-M /</p>



<p>Programa de atención de base: exclusión social, violencia género, discapacidad,...</p>	<p>121 G-H)</p> <p>Gizarte laguntzailearekin jarraipenean dauden pertsona kopurua/ Personas en <u>seguimientu</u> con trabajadoras sociales: 59 (17 E-M / 42 G-H)</p>
	<p>Bazterkeria egoeran daudenentzako Pausoz- Pauso egitasmoa / Programa pausoz pausoz para personas en situación de exclusión social: (E-M / G-H)</p>
	<p>- Diagnostikoa/ diagnóstico: (E-M / G-H)</p>
	<p>- Laguntza puntuala / Acompañamiento puntual: (E-M / G-H)</p>
	<p>- Interbentzioa prozesua/ Proceso de interv.: (E-M /G-H)</p>
	<p>- Kudeaketa ekonomikoan laguntza / Apoyo en la Gestión económica: (E-M / G-H)</p>
	<p>3 egunetako gaztelutxotik pasa den pertsona kopurua / Nº de personas en Gaztelutxo 3 días: (E-M / G-H)</p>
	<p>Gaztelutxon estantzia berezian dagoen pertsona kopurua/ Nº de personas en Gaztelutxo estancia especial: (E-M / G-H)</p>
	<p>Udal etxebizitzan denboraldi baterako dagoen pertsona kopurua / Nº de personas en Vivienda de alojamiento temporal: familia / familias.</p>
	<p>Laguntza zerbitzuaren bidez laguntza jaso duten pertsona kopurua / Nº de personas en servicio de acompañamiento (E-M / G- M)</p>
<p>Elkargune tailerrean partehartzaile kopurua / Nº de personas participantes en el taller Elkargune: (E-M / G-H)</p>	
<p>Joskintza tailerrean partehartzaile kopurua/Nº de personas participantes en el taller Joskintza: (E-M / G-H)</p>	



KULTUR ANIZTASUNA GARAPENERAKO LANKIDETZA ETA GIZA ESKUBIDEAK / DIVERSIDAD CULTURAL, COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO Y DERECHOS HUMANOS

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultado
Sentsibilizazio ekintza / Acción de Sensibilización	11 etxe eta kolore kale-erakusketa / Exposición en calle 11 etxe eta kolore	Parte hartu duten pertsona kopurua / N° de personas participantes: 420 aprx.

BERDINTASUNA / IGUALDAD

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Ahduntze pertsonala eta soziala bultzatzea. Emakumeen Ahduntzea / Promoción del empoderamiento personal y social. Empoderamiento de las mujeres.	Emakumeen Etxeko Batzarra / Asamblea de la Emakumeen Etxea	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 11 E-M
	Orientabide juridikoa · Orientación jurídica	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes 8 E-M Zita kopurua / N° de citas: 8
	Norbanakoaren jabekuntzarako gunea / Espacio de agenciamiento individual	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 11 E-M Zita kopurua / N° de citas: 12



UDALTZAINGOA / POLICIA LOCAL

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Segurtasuneko administrazio orokorra. Udaltzaingoa / Administración general de la Seguridad. Policía Local	Herritarren segurtasuna (orokorrean) / Seguridad Ciudadana (En general)	517
	Salaketen kopurua / N° de denuncias:	24
	Pertsonekin lotura dituen gorabeherak / N° de incidentes con personas:	86
	Herritarren segurtasunarekin lotura dituen gorabeherak / N° de incidentes de seguridad ciudadana:	319
	Trafikoa / Tráfico	
	Trafikoarekin lotura dituen gorabeherak / N° de incidencias con afecciones al tráfico:	376
	Kontrol kopurua / N° de controles:	2
	Trafiko arau kopurua / N° de regulaciones:	348
	Istripu kopurua (izapidetuak) / N° de accidentes (tramitados) :	26 (11)
	Arrapatze kopurua / N° de atropellos:	2
	Abandonatutako ibilgailuen kopurua / N° de vehículos abandonados	4
	Ordenantzak (Parte hartze kopurua) / Ordenanzas (N° de intervenciones)	192
	Animaliak / Animales:	48
	Obrak / Obras:	5
	Saltokiak / Establecimientos:	8
	Zaratak / Ruidos:	92
	Salmenta / Venta:	5
Herri Jabaria / Espacio público:	10	



	Hondakin solidoak / Residuos sólidos:	21
	Administrazioa / Administración	Sarrerak / Entradas: 439 Irteerak / Salidas 132
	Hartutako animalien kopurua / Nº animales albergados:	7
	Galdutako objetoak / Objetos perdidos:	73
	Formakuntza / Formación:	-
Babes Zibia / Protección Civil	Agrupazio Taldea / Agrupación de Voluntarios	
	Boluntario kopurua / Nº de voluntariado:	24
	Parte-hartze kopurua / Nº de intervenciones:	3 (72 ordu)
	Formakuntza / Formación:	-

HEZKUNTZA eta GAZTERIA / EDUCACION y JUVENTUD

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Aisialdi eskaintza hezitzailea / Oferta de tiempo libre educativo	GAZTELEKUAK: Udan Gaztelekuak kalera / En verano los Gaztelekus a la calle	
	BERAUNGO UDAKO GAZTELEKUA Uztailak 1 / 1 de Julio Saskibaloia	Parte-hartzaile kopurua / Nº Participantes: 10 (3 E-M / 7 G-H)
	Uztailak 3 / 3 de Julio Igerilekua	Parte-hartzaile kopurua / Nº Participantes: 5 (3 E-M / 2 G-H)



	Uztailak 6 / 6 de julio Saskibaloia	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 3 (1 E-M / 2 G-H)
	Uztailak 8 / 8 de julio Pala	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 3 (E-M / 3 G-H)
	Uztailak 10 / 10 de julio Igerilekua	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 5 (5 E-M / G-H)
	Uztailak 13 / 13 de julio Gymkhana	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 6 (4 E-M / 2 G-H)
	Uztailak 15 / 15 de julio Zinema	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 7 (5 E-M / 2 G-H)
	Uztailak 17 / 17 de julio Igerilekua	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 10 (3 E-M / 7 G-H)
	GABIERROTAKO UDAKO GAZTELEKUA Uztailak 1 / 1 de julio Saskibaloia	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 12 (5 E-M / 7 G-H)
	Uztailak 3 / 3 de Julio Igerilekua	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 7 (5 E-M / 2 G-H)
	Uztailak 6 / 6 de julio Saskibaloia	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 9 (4 E-M / 5 G-H)



	Uztailak 8 / 8 de julio Pala	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 5 (3 E-M / 2 G-H)
	Uztailak 10 / 10 de julio Igerilekua	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 6 (3 E-M / 3 G-H)
	Uztailak 13 / 13 de julio Gymkhana	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 4 (4 E-M / G-H)
	Uztailak 15 / 15 de julio Zinema	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 8 (4 E-M / 4 G-H)
	Uztailak 17 / 17 de julio Igerilekua	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 8 (4 E-M / 4 G-H)

UDAL HIZKUNTZA POLITIKA / POLÍTICA LINGÜÍSTICA MUNICIPAL

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Sentsibilizazioa/ Sensibilización	XXXIII. Madalen Sariak	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: 115
	I.Bakarrizketa Lehiaketa / I. Concurso de monólogos	Parte-hartzaile kopurua/N° participantes: 22
	Euskaraldiaren Herri Batzordearen Bilera / Reunión de la Comisión Ciudadana de Euskaraldia	Parte-hartzaile kopurua /



		Nº Participantes: 20 (8 E-M / 12 G-H)
	Euskara ikasteagatik dirulaguntzak 1. deialdia / 1. Convocatoria de subvenciones por el aprendizaje de euskera	Parte-hartzaile kopurua / Nº Participantes: 175

KULTURA / CULTURA

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Herri mailako kulturgintza sustatzea eta eragileei euren lana erraztea. Bitartekaritza lana sustatzea / Impulsar la dinámica cultural popular y facilitar el trabajo con diferentes agentes	Herri mailako kultur ekimenak antolatzea / Producción cultural popular	Ohiko dirulaguntzak. Eragileek antolatutako ekimen kopurua / Subvenciones ordinarias. Nº de actividades organizadas por agentes:
		Eragileekin izandako bilera kopurua / Nº de reuniones con agentes: 0
	Madalenak / Madalenas (Hau Bizipoza/Que viva la vida)	Dirulaguntza zuzenen bitartez eragileak antolatutako ekintza edo programa kopurua / Nº de actividades o programas organizadas por agentes mediante subvenciones directas: 0
		Jaiak Madalenak. Jai batzordeak egindako bilera kopurua / Fiestas Madalenas. Nº de reuniones de la comisión de fiestas: 2
		Madalenetako batzordean parte hartu zuten kide kopurua / Nº de participantes en la comisión de Madalenas: 34 (12 E /M 22 / G / H)
		Programatutako bideo kopurua/ nº de vídeos programados: 21



	Aretoen erabilera / Utilización de las salas	Aretoen erabilera. Eragileek udal aretoak erabiltzeko egindako eskaera kopurua / Utilización de las salas. Nº de solicitudes de uso de las salas municipales por agentes (Xenpelar, Reina eta JL Caso): 9
	Atlantikaldia	Atlantikaldia. Eragileekin izandako bilera kopurua / Nº de reuniones con agentes: 2
Errenteria Kulturalki erakargarria den herri bezala posizionatu eta bertako ekonomia Kulturaren bitartez sustatu / Posicionar Errenteria como un municipio atractivo culturalmente y promover la economía por medio de la cultura	Erakusketak / Exposiciones	Erakusketa kopurua / Nº de exposiciones: - Eragileek antolatutakoak / Organizadas por agentes: - Udalak antolatutakoak / Organizadas por el Ayuntamiento:
	Atlantikaldia	Atlantikaldia. Ostalariekin izandako bilera kopurua / Nº de reuniones con hostelería: 0
		Atlantikaldia. Merkatariekin izandako bilera kopurua / Nº de reuniones con comerciantes: 0
	Arte eszeniko eta musika programazioa / Programación de Artes Escénicas y Música	Arte eszeniko eta musika programazioa. Ikuskizun kopurua guztira. Programación de Artes Escénicas y Música. Nº espectáculos en total: 5 - Udalak antolatutakoak / Organizadas por el Ayuntamiento: 5 - Eragileek antolatutakoak / Organizadas por agentes: 0
		Arte eszeniko eta musika programazioa. Antzerki ikuskizun kopurua / Programación de Artes Escénicas y Música. Nº de espectáculos de teatro: - Udalak antolatutakoak / Organizadas por el Ayuntamiento: 4 - Eragileek antolatutakoak / Organizadas por agentes: 0



		<p>Arte eszeniko eta musika programazioa. Dantza ikuskizun kopurua / Programación de Artes Escénicas y Música. Nº de espectáculos de danza: 2</p> <ul style="list-style-type: none"> - Udalak antolatutakoa / Organizadas por el Ayuntamiento: 1 - Eragileek antolatutakoak / Organizadas por agentes: 0
<p>Haur eta gazteei zuzendutako kalitatezko programazioa bermatu / Asegurar una oferta cultural de calidad dirigida al público infantil y juvenil</p>	<p>Arte eszeniko eta musika programazioa / Programación de Artes Escénicas y Música</p>	<p>Arte eszeniko eta musika programazioa. Haurrentzako ikuskizun kopurua / Programación de Artes Escénicas y Música. Nº de espectáculos infantiles: 2</p> <ul style="list-style-type: none"> - Udalak antolatutakoa / Organizadas por el Ayuntamiento: 2
<p>Arte eszenikoak eta musika publiko orokorrari gerturatu eta ulertu eta baloratzeko erremintak eskeini / Acercar las Artes escénicas y la música al público en general y facilitar herramientas para su comprensión y valoración</p>	<p>Arte eszeniko eta musika programazioa / Programación de Artes Escénicas y Música</p>	<p>Arte eszeniko eta musika programazioa. Antzerki mediazorako ekintza kopurua / Programación de Artes Escénicas y Música. Nº de actividades de mediación de teatro: 0</p>
		<p>Arte eszeniko eta musika programazioa. Dantza mediazorako ekintza kopurua / Programación de Artes Escénicas y Música. Nº de actividades de mediación de danza: 1</p>
		<p>Arte eszeniko eta musika programazioa. Haur eta gazteen mediazorako ekintza kopurua / Programación de Artes Escénicas y Música. Nº de actividades de mediación juvenil e infantil: 0</p>
<p>Herritarroi kulturarako sarbidea erraztea / Facilitar el acercamiento de los ciudadanos y ciudadanas a la cultura</p>	<p>Komunikazioa / Comunicación</p>	<p>Antzerki tailerrak. Tailer monografiko kopurua / Talleres de teatro. Nº de talleres monográficos: 0</p>
		<p>Komunikazioa. Hedatutako buletin kopurua / Comunicación. Nº de boletines difundidos: 1</p>
		<p>Komunikazioa. Hedatutako buletinen hartzaile kopurua / Comunicación. Nº de personas que reciben los boletines difundidos: 2.800</p>



		Komunikazioa. Kultura txartelaren bazkide kopurua / Comunicación. N° de socios y socias de la tarjeta de Cultura: 3.547
Herriko ondarearen transmisioa eta garapena / Transmisión y desarrollo del patrimonio municipal	Museoak / Museos	Museoak. Bisitari kopurua. Emakumezkoak/Gizonezkoak / Museos. N° de visitantes. Mujeres/Hombres: (E-M / G-H)
	Erakusketak / Exposiciones	Erakusketak. Bisitari kopurua. Emakumezkoak/Gizonezkoak / Exposiciones. N° de visitantes. Mujeres/Hombres: (E-M / G-H)
Gure eskaintza ahalik eta jende gehienera iristea, herritik aratago doazen mezuak sortuz eta sare desberdinetan parte hartuz / Que nuestra oferta alcance al mayor número posible de personas.	Egonaldiak / Residencias	Egonaldiak. Egonaldi Kopurua / Residencias. N° de residencias: 2
	Erakusketak / Exposiciones	Erakusketak. Irekiera egun kopurua / Exposiciones. N° de días de apertura:
	Museoak / Museos	Museoak. Irekiera egun kopurua / Museos. N° de días de apertura:
		Museoak. Bisita gidatu kopurua / Museos. N° de visitas guiadas:
	Udaletik haratagoko proiektuak / Proyectos supramunicipales	Sareak sortu. Herritik kanpoko erakundeekin bilera kopurua. / Crear redes. N° de reuniones con entidades extramunicipales:
Arte eszeniko eta musika programazioa / Programación de Artes Escénicas y Música	Arte eszeniko eta musika programazioa. Publiko kopurua. / Programación de Artes Escénicas y Música. N° de espectadores: 820 <ul style="list-style-type: none"> - Udalak antolatutakoa / Organizadas por el Ayuntamiento: 820 - Eragileek antolatutakoak / Organizadas por agentes: 0 	



KIROLAK / DEPORTE

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Bizimodu aktiboa sustatzea (Osasuna eta parte-hartzea sustatzea) / Promoción de la Vida Activa (Promover la salud y la participación)	Osasuna Zaintzen / Cuidando la salud	Parte-hartzaile kopurua / Número de Participantes: 0
		Harpidedun Kopura / Número de Personas Abonadas: 12.045 (6.439 E-M / 5.806 G-H)
		Kirol instalazioetarako sarbide kopurua / Número de Accesos a Instalaciones Deportivas: 32.173 (17.090 E-M / 14.825 G-H)
Bizimodu aktiboa sustatzea (Tokiko esparrua) / Promoción de la Vida Activa (Ámbito Local)	Ohiko jarduera (Guztionezko jarduera) / Actividad Ordinaria (Deporte para Todas/os)	Ikastarogile Helduen Kopurua / Número de Cursillistas Personas Adultas: Ez dira programatu / No se han programado
		Ikastarogile Haurren Kopurua / Número de Cursillistas Infantiles: Ez dira programatu / No se han programado



		<p>Doako jarduera fisikoko programetan dagoen pertsona kopurua / Número de Personas en Programas de Actividad Física Gratuitos: Ez dira programatu / No se han programado</p>
		<p>Futbol-7 Txapelketa. Partida kopurua / Torneo Fútbol-7: Número de Partidos: Ez dira programatu / No se han programado</p>
	<p>Ohiko jarduera (Eskola-Kirola / Kirol Federatua) / Actividad Ordinaria (Deporte Escolar / Deporte Federado)</p>	<p>Eskola Kirolartida kopurua / Deporte Escolar. Número de Partidos: Ez dira programatu / No se han programado</p>
		<p>Eskola Kirolean parte hartzen dutenen kopurua / Deporte Federado. Número de Partidos: Ez dira programatu / No se han programado</p>
<p>Parte-hartzea Sustatzea / Promoción de la Participación</p>	<p>Kirolaren Aholku Kontseiluaren Bilerak/ Reuniones del Consejo Asesor del Deporte</p>	<p>Ez dira egin / No se han celebrado.</p>



2.- DATU EKONOMIKOAK / DATOS ECONÓMICOS

a) AURREKONTUAREN EXEKUZIO EGOERA / Estado de Ejecución Presupuestaria

Progra ma	Deskribapena - Descripción	Behin betiko Aurrekontuak Presupuestos Definitivos	Baimendua Autorizado	Erabilia Dispuesto	Onartutako Obligazioak Obligaciones Reconocidas	Exekuzio % Ejecución
13000	Segurtasun eta Babes Zibilaren Administrazioa / Seguridad y Protección Civil. Administración	5.473.442,84	3.090.910,00	3.032.728,08	2.905.852,95	53,09 %
13200	Segurtasun eta Orden Publikoa / Seguridad y Orden Público	3.500,00	4.768,03	4.768,03	4.238,20	121,09 %
13500	Babes Zibila / Protección Civil	12.900,00	9.513,80	9.513,80	6.441,79	49,94 %
23000	Gizarte Zerbitzu Orokorrak / Servicios Sociales Generales	650.169,58	397.297,40	397.297,40	372.411,32	57,28 %
23020	Lankidetzeta eta Garapena / Cooperación y Ayuda al Desarrollo	171.539,89	167.409,43	52.029,43	30.072,35	17,53 %
23100	Oinarrizko Gizarte Zerbitzuak / Servicios Sociales Base	168.252,77	119.823,24	119.823,24	119.823,24	71,22 %
23110	Etxez Etxeko Laguntza-Zerbitzua / Servicios Ayuda Domicilio	2.178.617,64	1.651.411,33	1.651.411,33	1.098.593,94	50,43 %
23130	Gizarte Larrialdietarako Laguntzak / Ayudas Emergencia Social	1.387.321,00	1.159.936,67	615.979,96	615.979,96	44,40 %



23150	Berdintasuna / Igualdad	330.755,81	194.478,88	149.478,88	120.221,86	36,35 %
23151	Emakumeen Etxea / Casa de las Mujeres	68.660,00	50.722,57	32.693,57	20.580,49	29,97 %
23160	Haurtzaroa eta Nerabetasuna / Infancia y Adolescencia	1.131.933,23	1.011.415,00	946.899,50	620.150,59	54,79 %
23170	Hirugarren Adina / Tercera Edad	692.178,70	475.739,59	345.788,34	291.529,94	42,12 %
23180	Haurtzaroa / Infancia	516.816,73	377.474,50	377.474,50	270.231,81	52,29 %
24100	Enpleguaren Sustapena / Apoyo del Empleo	627.035,43	414.843,66	414.843,66	360.813,56	57,54 %
32000	Hezkuntza Admin Orokorra / Administración General Educación	396.304,26	219.339,90	219.339,90	218.785,53	55,21 %
32300	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeak / Educación Infantil y Primaria	1.377.397,17	1.189.465,94	729.525,97	453.153,71	32,90 %
32610	Errenteria Musikal	1.814.500,00	1.792.627,54	1.359.960,88	1.359.960,88	74,95 %
32620	Hezkuntzako Jarduerak / Actividades Educación	185.419,65	174.208,65	143.695,96	85.145,71	45,92 %
32630	Guraso Eskola / Escuela de Padres y Madres	35.000,00	25.210,95	25.210,95	13.453,59	38,44 %
32700	Herritarren Bizikidetzatza Sustatzea / Promoción Convivencia Ciudadana	85.167,86	31.613,17	31.613,17	31.413,17	36,88 %
32710	Bizikidetzatza Sustatzea / Fomento de la Convivencia	123.989,51	82.119,03	82.117,39	59.411,35	47,92 %



32720	Giza Eskubideak / Derechos Humanos	2.500,00	800,00	800,00	378,00	15,12 %
33000	Kulturaren Admin Orokorra / Administración General. Cultura	1.019.588,30	676.139,25	653.869,68	534.252,14	52,40 %
33210	Liburutegi Publikoak / Bibliotecas Públicas	1.493.321,22	1.039.667,62	1.002.008,27	299.580,00	20,06 %
33300	Kultura-Ekipamenduak / Equipamientos Culturales	867.098,25	579.302,54	522.420,52	223.183,79	25,74 %
33310	Errenteria Hiria Niessen Kulturgunea	2.245,54	2.245,54	2.245,54	2.245,54	100,00 %
33330	Lekuona	2.983.358,69	2.983.358,69	2.670.073,35	1.322.521,03	44,33 %
33400	Kulturaren Sustapena / Promoción Cultura	101.287,75	99.285,23	99.285,23	86.002,13	84,91 %
33410	Kultur Ekintzak / Actuaciones Culturales	1.248.247,00	700.503,28	659.801,98	298.211,27	23,89 %
33420	Formakuntza / Formación	86.000,00	27.371,82	27.371,82	27.132,79	31,55 %
33510	Euskara	699.284,67	452.564,26	385.010,10	333.455,76	47,69 %
33520	Euskaltegi	625.514,18	359.495,87	359.495,87	351.264,84	56,16 %
33610	Kultur Ondarearen Babesa eta Kudeaketa / Protección y Gestión Patrimonio Cultural	8.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
33710	Jubilatuena Etxea / Hogares Personas Jubiladas	202.500,00	148.835,56	148.835,56	78.313,15	38,67 %



33720	Gazteria / Juventud	889.822,64	734.856,62	633.198,12	322.742,91	36,27 %
33800	Herri-Jaiak Eta Ospakizunak / Fiestas y Festejos	670.278,80	372.497,03	132.736,86	65.101,04	9,71 %
34000	Kirolaren Admin Orokorra / Administración General Deporte	180.095,48	103.701,94	103.701,94	103.501,94	57,47 %
34110	Klubak (Kirol Federatua) / Clubes (Deporte Federado)	377.750,93	276.124,95	227.124,95	175.014,95	46,33 %
34120	Futbol 7 Txapelketa / Torneo Fútbol 7	21.000,00	14.000,00	5.805,30	5.805,30	27,64 %
34130	Eskola Kirola / Deporte Escolar	202.900,00	191.013,80	43.078,24	43.078,24	21,23 %
34140	Kirola Denontzat / Deporte para Todos	62.000,00	3.295,73	3.295,73	3.295,73	5,32 %
34200	Kirol Instalazioak / Instalaciones Deportivas	126.914,31	92.671,69	53.563,81	6.932,89	5,46 %
34210	Instalazio Nagusiak / Instalaciones Principales	386.500,00	246.847,78	246.847,78	147.552,21	38,18 %
34220	Beste Instalazioak / Otras Instalaciones	1.446.045,77	1.520.444,40	571.193,11	278.331,35	19,25 %
34230	Kluben Lokalak / Locales Clubes	24.000,00	2.859,43	2.859,43	2.859,43	11,91 %
43200	Informazio Turistikoa / Información Turística	64.346,00	33.709,20	33.709,20	26.146,70	40,63 %
46300	Ikerkuntza Zientifikoa, Teknikoa eta Aplikatua / Investigación Científica, Técnica y Aplicada	21.000,00	10.500,00	6.000,00	0,00	0,00 %
49200	Ezagutzearen Kudeaketa / Gestión del Conocimiento	31.858,00	24.130,00	11.858,00	0,00	0,00 %



GUZTIRA - TOTAL

31.274.359,60

23.336.551,51

19.348.384,33

13.795.169,07

44,11 %

3.- KONTRATAZIOAK / CONTRATACIÓN.

ESLEIPENAK / ADJUDICACIONES REALIZADAS

XEDEA Objeto	ESLEIPENDUNA Adjudicatario	LIZITAZIOKO KOPURUA Importe de licitación	ESLEITUTAKO KOPURUA Importe de adjudicación	HASIERAKO DATA Fecha de inicio	EPEA Plazo	LUZAPENA Prórroga
Errenteriako Eskola Kirola Programaren koordinazioa / Zerbitzua / Servicio de Coordinación del Programa de Deporte Escolar de Errenteria	KIROLAISI XXI, S.L.	76.084,41€ (BEZ barne)(IVA incluido)	73.810€ (%21 BEZa barne)(21% IVA incluido)	2020/07/13 13/07/2020	2 urte 2 años	BAI, 2 urte SI, 2 años



- LANGILE PLANTILLA / DATOS de PERSONAL (*)

Saila	Langile kopurua	Lang. orde zkatuta	Lanorduak	Absentismoa	Siniestralidad	Prestakuntza	MURRIZKET A	Eszedentzia	Amatasuna	Aitatasuna
Departamentu	Nº trabajadores	Trab. sustituidos	Horas laborables	Absentismo Horas	Ezbehar tasa	Formación Horas - (%)	Reducción familiar	Excedencia nº personas	Maternidad nº personas	Paternalidad (Delegada)
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
				Orduak - (%)	Personas - (%)	Orduak - (%)	kontziliazioa	langile zenbakia	langile zenbakia	(Delegatua)
Gizarte Zerbitzuak Servicios Sociales	%100 lanaldia / jornada 100%: 37	8	7834	530 (1,73%)	0	0	4	3	1	0
	%57 lanaldia / jornada 57%: 12									
Aniztasuna Diversidad	2	0	200	0	0	1 (0,005%)	0	0	0	0



Berdintasuna Igualdad	2	0	146	0	0	0	0	0	0	0
Udaltzaingoa Policía local	93	3	10145	450 (3,35%)	0	0	0	3	0	4
Hezkuntza eta gazteria Educación y juventud	%100 lanaldia: 11	0	1373	0	0	5 (0,32%)	0	0	0	0
Hizkuntza politikoa Política lingüística municipal	17	1	2178	105 (4,41%)	0	0	0	0	0	0
Kultura Cultura	%100 lanaldia/ jornada 100%: 13	0	1568	63 (2,73%)	0	0	0	0	0	0



	%57 lanaldia/ jornada 57%: 1 %60 lanaldia / jornada 60%: 1 %53,25 lanaldia / jornada 53,25%: 1 %44,81 lanaldia / jornada 44,81: 1 %53,90 lanaldia/ jornada 53,90%: 1 %78,57 lanaldia / jornada 78,57%: 1									
Liburutegia Biblioteca	10	0	928	0	0	4 (0,29%)	0	0	0	0
Kirolak Deportes	3	1	344	140 (33,33%)	0	5 (1,19%)	0	0	0	0

(*)

1.- LANGILE KOP.: sailaren benetako langile-kopurua, edozein egoeratan daudela ere (baja, eszedentzia...)

2.- ORDEZKATUTAKO LANGILEAK: edozein arrazoi dela-eta ordezkatuta dauden langileak baja, eszedentzia edo soldatarik gabeko baimena, sindikatuko liberatua...

3.- LANORDUAK: hilabetean lan egindako ordu-kopuru **ERREALA**, ordu teorikoei

1.-PERSONAL: es el nº de trabajadores/as real del área, independientemente de sus situación (baja, excedencia...)

2.-PERSONAL SUSTITUIDO: es el nº de trabajadores/as sustituidos en el área por cualquier motivo: baja, excedencia o permiso sin sueldo, liberado sindical...

3.- HORAS LABORABLES: es el nº **REAL** de horas trabajadas en el mes, resultado de restar a las



lizentziak edo oporrak kenduta ateratzen dena. "Dedikazioko" orduak ere ez dira sartzen.	horas teóricas las licencias y vacaciones. Tampoco se incluyen las horas de "dedicación".
4.- ABSENTISMOA: ABAgatik (baja) lan egiten ez diren orduak. %k erreferentzia egiten dio lan egin ez diren orduen eta lan egin beharreko ordu teorikoen arteko proportzioari.	4.- ABSENTISMO: es el nº de horas no trabajadas por IT (baja) El % se refiere al porcentaje de horas no trabajadas en relación con las horas teóricas a trabajar en el área.
5.-EZBEHAR-TASA: zenbat pertsonak izan duten lan-istripuen bat dena delako hilabetean (baja eragin duten edo ez duten istripuak). Aurreko hilabeteko istripu batek eragindako baja mantentzen bada, ez da berriz aipatuko.	5.-SINIESTRALIDAD: es el nº de personas que han sufrido accidente de trabajo durante el mes en cuestión (se incluyen accidentes con y sin baja médica) Si se mantiene la baja por accte. del mes anterior no se vuelve a tener en cuenta.
6.- PRESTAKUNTZA ORDUAK: Erreferentzia egiten die prestakuntza-ekintza jakin baterako aurreikusitako ordu teorikoei, ekintzara joan ala ez.	6.- HORAS DE FORMACIÓN: Se refiere a las horas teóricas previstas en la acción formativa concreta, independientemente de la asistencia.



5.- PROGRAMATUTAKO JARDUERAK / ACTIVIDADES PROGRAMADAS

BERDINTASUNA / IGUALDAD

HELBURUA / Objetivo	JARDUERA / Actividad	DATA / Fecha
Parte-hartzea sustatzea / Promover la Participación. Emakumeen Ahalduntzea / Empoderamiento de las Mujeres	Eraldaketa Feministarako Eskolaren programazioa aurkeztu eta martxan jarri / Presentar la programación de la Escuela para la Transformación Feminista y su puesta en marcha	Irailak 17 Septiembre
Gobernu Ona / Buen Gobierno	Berdintasunerako Aholku Kontseilua Consejo Asesor de Igualdad	Irailak 16 Septiembre

HEZKUNTZA eta GAZTERIA / EDUCACION y JUVENTUD

HELBURUA / Objetivo	JARDUERA / Actividad	DATA / Fecha
Errenteriako 6-12 urte bitarteko haurren eta beraien familien aisialdi euskalduna sustatu/ Euskaldunización del tiempo libre de las familias de Errenteria con niños/as de entre 6 y 12 años.	Familian Jolasean: Izen-ematea / Inscripción	Iraila / Septiembre
Errenteriako 0-6 urte bitarteko haur eta familientzako aisialdi eskaintza hezitzailea/	Familia Gunea	Irailak 21-25 Septiembre



Oferta de tiempo libre educativo para niños y niñas de Errenteria entre 0 y 6 años y sus familias.	Aurre izen-ematea / Pre-inscripción	
Aisialdi eskaintza hezitzailea / Oferta de tiempo libre educativo	Ludotekak Aurre izen-ematea / Pre-inscripción	Irailak 21-25 Septiembre
	Gaztelekuak Izena ematen duten gazteekin bilerak / Reuniones con los jóvenes que se inscriban	Iraila / Septiembre

KULTURA /CULTURA

HELBURUA / Objetivo	JARDUERA / Actividad	DATA / Fecha
Herri mailako kulturgintza sustzea eta eragileei euren lana erraztea. Bitartekaritza lana sustatzea/ Impulsar la dinámica cultural popular y facilitar el trabajo con diferentes agentes	Atlantikaldia	Irailak 24-26 Septiembre
Errenteria Kulturalki	Arte eszeniko eta musika programazioa. Antzerki ikuskizuna / Programación de Artes	Eztena jaialdia:



<p>erakargarria den herri bezala posizionatu eta bertako ekonomia Kulturaren bitartez sustatu / Posicionar Errenteria como un municipio atractivo culturalmente y promover la economía por medio de la cultura</p>	<p>Escénicas y Música. Espectáculo de teatro: 10</p>	<ul style="list-style-type: none">- Irailak 6 19:30 - TRIPAK - Urruna- Irailak 10, 18:30 - Jon Ander Urresti (Baserri galduen gorputz biziak) 19:30 - Folmol (maketa)- Irailak 11, 19:00 - Xanti Agirrezabala (Satiro) 20:00 - Maite Aizpurua (Erresistentzia arazo fisikoa da)- Irailak 12, 17:00 - Kamikaz kolektiboa (Panpina) 19:00 - Sra. Polaroiska 22:00 - Hatxe- Irailak 13, 19:00 - Dantza Hirian - Colectivo Globo "Mapa 13"
---	--	--



		19:30 - Full time Company - Fabián Thomé "Moi Je"
--	--	--

KIROLAK / DEPORTES

HELBURUA / Objetivo	JARDUERA / Actividad	DATA / Fecha
Bizimodu Aktiboa Sustatzea / Promoción de la Vida Activa	Mugikortasun Astea / Semana Movilidad	Irailak 18 Septiembre
	Jaizkibelera Igoera Automobilistikoa / Subida Automovilística a Jaizkibel	Irailak 19 Septiembre
	European Week of Sport	Irailak 21/23 Septiembre